大清光緒十一年

申報

第四千五百九十號

外埠售報處　北京前門外廊房頭條胡同中昌叉西口外路西集文閣○天津紫竹林[illegible]廣東堂子間壁沈竹君○牛庄魚市西大街南胡同老福興信局○烟臺散業書院○南京城南夫子廟前右首東牌樓申昌○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九銘昌祥全昌仁信局○廬州府全泰盛信○安慶平心橋上首江友馥叉小南門內羅春臺○揚州多子街汸啓源銅鼓店東照壁申昌叉灣子街爲市口森寨元藥店隔壁巷內劉承恩○江西省城政大街太古晉羅春臺乾昌全泰盛恆源錢昌祥森昌信局吉安府全泰盛信局○蘇州閶門外察前吳醫室間壁貫宅元妙觀西察院巷申昌○常熟市前街抱芙閣○常州大街中申昌○嘉定西門外吳合[illegible]○保定全泰盛信局○杭州城中三元坊申昌○湖州北門內泰和坊府城隍廟西堍申昌○嘉興北門內大街後兒橋南申昌○廈門卅號六博開書院○汕頭升平街申昌內吳明麗○福州南臺復利洋行○寗波江北岸李[illegible]記和森信局○溫州府前街嚴祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌叉[illegible]萬昌信局○四川重慶府湖南長沙府清江坊胡萬昌信局其餘外埠由信局及京報房代售

上海每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十六年正月廿一日禮拜四

顧惠卿先生精繪山水衆神圖出售

本館向有山水衆神圖出售摹繪精工着色鮮麗早已不脛而走惟神像尚未全備或以爲憾茲復不惜工本請顧惠卿先生變別出心裁另闢生面圖中神像較前增至數倍山水則深深可愛諸像更奕奕有神工緻精雅有目共賞懸之堂中可以使敬神如在之意油然自生刻已用照相石印裝成日出售每幅着色者收回工本洋一元三角水墨者洋五角裱成者洋一元六角五分售處仍照舊例諸君幸即賜顧爲荷

申報館點石齋主人啓

六十四號畫報出售

法事敉平之後中國籌辦海防不遺餘力近從英國阿姆斯脫郎廠購到四十噸重之大炮八尊行將分置吳淞江陰等口以備外侮本齋特倩畫工前往閱視按其大小短長尺寸繪以供衆覽報首遺譜走馬圖爲任君阜長所繪後附淞隱漫錄圖說一則准於十六日出售此佈

申報館主人啓

古今圖書集成出售告白

本齋開印古今圖書集成工程迅速擬分六期出書其第一期本可早出茲因石印事繁圖畫不能速印故遲至丙戌年四月內始可出書六月終出第二期倘有因他故而第二次應繳之銀今年內未能繳到以致限滿者罰去應歸本齋者無論若干部均須出售自丙戌年正月分起至六月底止每部繳銀二百兩其銀交足者即付六期出書之憑單如過六月則須加至每部三百五十兩先付定銀一百兩尚餘二百五十兩俟書成之後繳銀取書

申報館點石齋主人啓

臺灣考略

恭閱邸抄暨劉爵帥奏稿知朝廷以臺疆重地兵氛已靖籌久安長治之模改設省會增建巡撫使海外邊陲鞏[illegible]石勞一時之籌畫屹萬里之金湯武緯文經莫名欽仰夫臺灣之地孤懸海島自古不通中國宋史載彭湖東有毗舍耶國蓋即其境也明成祖永樂時遣太監王三保至西洋徧歷諸邦采風問俗其實偵探建文蹤跡至宣德五年三保回[illegible]進閩洋爲大風所飄遂入臺灣旋采藥草數種而還此華人入島之始天啓時日本人寄居之繼荷蘭人寄居之迨鄭成功竄據全臺務耕稼脩戰械制法律定官職興學校起池館百廢俱興以紅毛城爲省會置天興萬年兩縣康熙二十二年靖海侯施琅擊降鄭克塽係成功之孫鄭經之子臺灣始入版圖其後屢有變動無不指日戡定近則衣冠文物不異中原而日本與生番仇殺繼啓釁端法人以越南之役擾及基隆僻壤遐陬上厪睿慮較甘肅之有新疆然考其幅員臺灣府領縣三臺灣縣爲府治一鳳山縣一諸羅縣後改嘉義又析諸羅北爲彰化縣道光年間新設恒春縣屬編又謂臺北府亦領縣三一淡水縣一新竹縣一宜蘭縣共計南北約八百里東西約二百六七十里縉紳全書云南北二千八百里者以路之曲折言之非直徑也視中原至小省分不及其半離其地形險阻物產饒若然專爲一省則澎湖在府治西北隋開皇時虎賁將陳稜遠略溟渤見其屹立巨浸中環島三十有六如排衙然頗可屯泊船艘爲水師重與廈門遙相控制來去不及一晝夜五虎門島在大洋收口處兩山對峙勢極險峻爲閩臺鎖鑰門外風力鼓盪舟最難越旣入門則渟泓淵演水波不興安鹿耳門亦臺灣要地有沙馬磯爲南路要隘淡水在嘉義極北中有崇山大川深林曠野南邐南嵌北接基隆西通大海東倚層巒計一隅之地可二百餘里據之澎湖爲全臺門戶金廈爲全臺犄角似[illegible]歸其統轄庶可固其藩籬不至成孤注耳至於番民有生熟兩種分社而居大社千人次者五六百人最小者二三百人四五百人不等彼此不相顧問官吏亦無文字上下無衣惟腰間束布以蔽羞布作長方式垂於胯下有力之家乃爲社長者刺錦繡花紋以飾之其人軀幹魁梧奔馳如獵犬而不坦見人則睥睨頻動若愚蠢無知者頸生贅瘤之人隨在皆是平日多食粟子故齒牙作紅色男女手帶銅鐲女佩頸環或繫垂銀鍊男佩耳圈下懸小竹管鏤刻各種花式綴以紅絲以爲美飾胸前唇下間有刺鳥獸形者今雖粗知禮義風俗漸移然招徠撫輯仍非易易非旦夕所能奏功也且巡撫體制當設標兵臺灣原駐總兵一員巡道一員添立撫標則參遊都守千把外委經制營官額增數十員安營分汛歸餉練兵亦非一二年所能就理他若刑名錢穀方伯廉訪兩司亦須添簡歲科二試向係巡道兼職後閩撫半載駐臺請歸中丞主政將仍其舊乎抑圖其新乎法制節之詳輔相裁成之道拭目俟之魏默深聖武記載臺灣始末最爲詳備乾隆五十一年臺匪林爽文莊大田等圍攻諸羅總兵柴大紀困守半載有餘純廟覽其奏摺爲之隕淚改諸羅爲嘉義以旌其民隨封大紀爲嘉義伯追福文襄督師渡臺嘉義解圍大紀出迎未執櫜鞬之禮遂爲文襄參劾大紀後卒伏法嗟夫人臣於功名之際可以警矣因論臺灣事略而附及之以上諸徵實處恐本小腆紀聞使槎錄臺灣外紀臺灣小志諸家惟旅館未經携帶全無記憶恐多罣漏閱者勿笑爲叩槃捫籥也可

虎斃於林

○印度報言新加坡寓居之某西人時出遊獵一日見途中有虎跡因循其跡而覓之至一茂林則虎伏焉欲令其出林從人乃以爆竹燃擲林中虎果驚而走出亟放兩槍皆命中虎負痛而逃又入一林中久之不出時已昏黑不敢深入至次日天明復往探之則虎已受傷死於林內量之自首至尾長八尺九寸自蹄至背高三尺八寸爰剝其皮擬以其骨送入博物院云

會匪破獲

○有客入在蓮花幕下磨盾濡毫昨從戎徼之餘馳書本館云臺南裁撤之各營勇暨各路投効人員嘯聚江湖謀生無術遂暗結哥老會黨意圖煽動會中僞設總辦會辦等名目私刊圖記會單及偽諭邪說以[illegible]引誘愚民臺灣道陳展堂觀察從軍日久深悉[illegible]舉動一聞消息立即嚴密查拏旋於某日在偽會辦王姓臥室地下起出一小箱內存圖記會票板片江湖辭設陣式書圖等件遂將王并偽總辦易姓訊取確供即於次日正法復張貼佈示解散脅從所有搜獲之姓名冊一本即行焚燬以安反側之心此外安分勇丁每名發給一月口糧營哨官各給一月薪水因病故者之棺柩按照官階給予撫恤銀兩禀請劉爵帥雇定新濟隸商輪於本月初一日展輪送至申江俾歸原籍勇無不欣然就道譚頌觀察之恩威並用操縱得宜云按此事本館前據廈門訪事人寄示大略已錄報端茲得其錄合閱補遺想閱者當不笑其辭之贅也

句麗輯聞

○十一月十四日飛虎巡船開回本國此船專爲巡海而設不載行人亦不聽調遣與操江鎮海二兵輪駛到藉以鎮懾○十八日海鏡內渡截游勇七十餘人內有犯事押解回籍者○超勇揚威兩船相繼而至奸人與

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先則五十字之內為率多則以十字遞加世啓凡有新開及詩古文詞論謎等交本館應刊牘門抄節求例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

十二月十七日

閒而服輿〇三菱公司船十五日始抵仁川過期半月以致謠諑紛如〕端雖弭而防禦仍嚴門禁街禁依然緊密練軍亦不時操演以備不虞〕日本爲電線事時與饒舌謂非由漢城接至釜山不可〇國人聞緬甸有事又滋疑懼蓋同屬藩封未免有兔死狐悲之感〕漢江前雖微凍近已渙然冰釋即有包藏禍心者恐亦不能投鞭而渡〕機匠工價又停止不發皆有思歸之意苦無川資徒喚奈何耳〇仁川理事李君少雲英年俊發強幹精明凡有繫於商務者無不力思整頓商民均深感頌〇委赴元山理事張君現已乘海滬內渡聞將謂舊日釜山理事陳君前任署理〇仁川將設電氣燈惟鋪而無多生意蕭索事恐難成〇由仁川至漢城其間有名五里洞者平野遼闊渺無人烟荒草長林一皆無際是爲逋逃藪行者皆有戒心近有商賈數人結伴而行忽來強盜二人執刀相撲幸商人身帶洋槍連放數聲始竄去〕錢荒數用有命典圜局趕緊鼓鑄之設小民聞之遂四處買銅以圖徼利其由外道運來王京者已有十數萬觔而開鑪仍無確信也〕鐘樓迤北爲細緞廛落落七八家是一國精華之所萃聚處也近因細故竟全行關閉〇紅藷俗名地瓜朝鮮無此種去歲商人運來獲利甚厚舉國之以爲美品有進於宮中者莫不爭嘗異味視平日食饌無異塵羹土啟朝王前日派人到中國購買已由商船載來數千觔〇自遊勇行後街市爲之一清居民感頌〕聞遊勇竄於各處者尚多現聞憲令森嚴不敢滋事而根株未淨難保無他虞也〇海鏡所載遊勇聞人多勢衆肆意喧擾船主亦無可如何且索食籠取細物種種不法軍律難容此等奸宄深堪痛恨〇海鏡將放之時洋人滑海巡視見有欲上者即嚴任查幸挾帶私貨者但各國兵船海關本無查驗之例何額視中國若是耶聞理事已與之爭辯洋人尙不肯屈服〇三菱公司之船外復來一船載兵百數十名傳說日本有一大錢行被賊劫去洋錢票約數十萬元賊已遠遁故派兵至朝鮮訪查然虛實則不得而知也〇朝廷諸臣齊集議政府會商要件事關軍國秘密且嚴外人從探聞〇現居要津者李閔之姪居多李則千族閔則妃黨除此二姓即屬舊臣亦虛擬高位而已〇新進之輩俱少年好事任意紛更一二老臣皆緘口不談時務故實心辦事者寥寥

析津雜誌

〇天津縣陳序東明府保陞遵化州於初一日交卸接任者爲前任翻海縣姚大令云〇天津七屬雖不盡被水災然被水之區各縣該鄉民報災時往往以小報大以輕報重官府下鄉查勘以其與原報不符不與議蠲議賑以故鄉民閧有怨咨者〕紫竹林租界盡處設立牌欄座中書西字一行上面華文有街窄人多不許馳馬八字雖未管國疆界所分而入境問俗者已可範我馳驅設者講且措語頗得大體〇上月杪設壇求雪滕六君仍未稅駕灣河亦未見冰北地氣候轉似南方亦常年所罕見也〇現當裁撤防軍之際大慝恐且沿途皇事特派馬步隊分途巡緝遇有驅逐游勇告示煌煌然張貼通衢故道途甚爲安謐也〇小站盛軍教習德人湯明什君寓於吳楚會館距小站約二里餘一日黃昏後湯之馬夫乘馬而出上街購草適馬小隊查街過此馬蹄雜沓馬夫乃向道旁疾馳以避之馬忽驚躍其時月色朦朧路徑欲人樂如小驪之陷淖中馬夫受傷甚重至第二日始能開口或無性命之憂〕砲隊教習德人李曼稟陳傅相於十月朔起每晨八點鐘操至十點鐘止下午三點鐘操至五點鐘止早起盤馬安置砲位晚間聽號龍操步伐每逢三六九日早上打靶下午操演與逐日同傅相已行知各營遵照矣

匡廬雪霽

〇湓浦友人來書云今冬雨澤稀少河乾井涸汲飲爲難居民待澤甚殷然亦不效耿恭之拜井出泉俾得遍嘗甘液直至本月初九日始陰雲霽布細雨脈織傍晚西北風大作江面雪浪如山雨點之中雜因飛雪次晨風威稍殺依舊晴日高懸遙望匡廬眞如九疊玉屏光搖銀海矣

芝罘選勝

〇東省綠營連年僅發三季兵餉上年海防孔亟大憲准於登標濱海各營給發一年全餉今雖海防解嚴而標下各營仍照常操演勢不能別謀生業以爲果腹之資魯太守念其枵腹荷戈情殊可憫擬稟請撫憲仍發全餉以恤兵艱現各營已造具冊籍掛發請領若能俯如所請則部伍蒙庥豈淺鮮哉〇魯太守於上月三十日來烟調見監司勾留數日至初日起程聞向須巡行各屬然後回署也〇上月二十五日蓬萊縣屬宮家庄子地方有一人短衣絮襖足穿芭鞋項有刀傷幾於路觀其行囊似非充物而覓爲盜所牛必然則莽莽江河出門者可不留意哉〇有甲乙二人至同來號買秋帽不諧而去號夥檢點之餘早已失去三頂心疑甲乙所爲然亦無從指實因尾之以觀其變僻處二人果由馬甲內將帽取出尾者赶上扭詰適爲捕役偵知當即捉將官裏去〇某統領閭閻星專類游勇爲乃會衙出示責成各客棧勿得留廣壯項人發獲咎戾云〇日前旅順口毅軍營委劉觀察及某隨員來烟買重需刻已購辦齊全附輪北上矣

見正五茸雜誌一則

〇青浦同人來信云青浦縣署家丁葉某南京人也喜畜狗一日有遊拾磚擲狗誤及葉某之子葉某三使聞聲趨視適隣近某明經姪孫在門前嬉戲三使以爲即鄉傳童也揪住毆之某明經趨出阻三使一併以老拳奉敬旋葉家娘子軍營又率其蝦兵蟹將至某明經家將什物打毀一空某明經控諸琴堂又以事應迴避縣批解府同邑紳士咸抱不平赴府控訴不期而會者四五十人姚少讀太守恐釀事端即委府經陳明府到青排解而葉某因鼠社狐城有恃無恐雖陳明府一片婆心仍未敢作當頭之棒喝故至今向未了事遠近喧傳爲狗案云

觀察公旋

〇前報列關道憲邵筱村觀察因公前赴金陵一節茲聞官場傳言觀察定于今日由金陵起程明晨可以抵滬矣

怨命輕生

〇前日下午本埠白大橋上有婦人奮身投河爲巡街華捕瞥見赶即援之以起詢其何故輕生則婦涕泣漏淚隨聲墮自言本籍鎮江嫁夫生子以丈夫不事生業不能贍妻子乃姘識某舟子數年後隨舟子來滬稍有積蓄因思所生之子不置作函丈夫索取誰料子則不至而夫已前來見我在此安樂即聲言不願再收覆水隨價賣與該舟子得價後寫有筆據以爲從此葛藤亦斷矣無何忽食前言欲還錢領人屢次逼歸我思遇人不淑無以爲生況既經微囂何顏再與俱歸故欲跳身清流以一洗半生之恥耳巡捕聞言亦爲之酸鼻因再三勸慰使去

拾黃肇禍

〇昨日下午三點二刻時有丐者拾得一破蒲包攜至英界中巷地方丁屋簷下包破有物零星墮地行過十餘家丐坐地細審之則纍纍者皆硫黃也正錯愕間竊有孩童拾得某姓放剩之鞭炮舉火燃之延及硫黃然而起熊熊上熾無異風捲雲各家急取水潑滿得即熄滅而旁觀者或燬衣屬或傷臀腿已災及五六人其受傷較重者隨投仁濟醫院求治斯時巡街捕聞信赶至丐已向西奔逃是處縱業會館近在咫尺急舁藥水前往則已火滅烟消無肆施救矣

水手就擒

〇日前有失業水手三人在租界滋事爲華人所逐奔至大橋適遇印捕上前攔截將一人獲住其黨忽槍去既而又有印捕至上前阻拿被水手夾領一掀印捕跌於地上幸又一印捕暨一西捕一華捕踵至始得拘獲二人者一美人兩英人嗣經解送刑司由刑司審問印捕不解英語有韓人爲之傳話傳之不明爲刑司所斥副捕頭爲言於刑司謂其人初至公署故傳言不甚了了乞爲恕之亦遭刑司申斥歸即略訊對語候釐訊然後定奪其美人則送至美領事署由領事審問美水手言因不願爲黑人所執故與之抗迨四捕來與俱去領事審後於下午核斷謂無論其爲黑人與否既爲巡捕例應照章辦事該水手不應滋事拒捕判罰洋十元并繳訟費押候繳洋後然後斥釋其二英人亦於昨日審結判各監禁一月罰作苦工

調停已妥

○前有南市茂生茶葉店主胡貞海即胡永熙投縣呈控族侄胡祥學索借不遂盤踞滋擾等情莫邑尊准詞飭提去後即據胡祥學投縣訴稱現在滬北開設永泰茶葉店咸豐初年堂叔胡貞松曾與貞海即胡永熙在南匯縣屬周浦鎮開源茂茶葉店後因寇亂閉歇同治初年在本城南門外股開茂生茶葉店帳務均由貞海經理嗣貞松病故膝下無嗣繼歸小的承立小的時尚年幼店務仍由貞海掌管迄今三十餘年核算店中盈欵約計有數千餘金小的惟聯姻時兩次取過洋五百餘元出立收據交貞海收執現圖吞沒股本揑情朦訴邑尊閱稟之下批飭族長調處嗣因調停未妥祥學復赴縣投催前日遂提集原被人並由幫審委員王鴈臣司馬升堂集訊原差着保戳將祥學交到貞海因病不能到案遣子胡祥春投案候示祥學伸訴前情並稱實被貞海覇吞股本向論不理以故口角並無滋變盤踞爭情司馬傳族長出照本等至來謂前曾批飭調停何又來案涉訟答稱奉諭前情未妥以致具控司馬檢閱各案卷見祥春未奉提訊遂譖襯爾兩造均不類生意中人諒係皆非善類著分別押候遞回原籍旋由族長等竭力調停昨由兩造備結投案示銷邑尊業已俯允矣

英界公堂瑣案

○日前昇寶洋行控利記號戴仙雲所定鐵飭延不出貨羅太守會同麥繙譯訊供之下戴稱向定鐵飭貨到已遲且甚不佳故運運者出太守判令減至八折著戴付銀出貨西人不願聲請覆訊昨晨兩造投案仍各執一詞西人稱定貨百餘墩坑被存四十敦太守商之麥君改爲九五折著戴交銀出貨戴稱奉斷不敢違然恐西人仍不遵斷擬請訟師投英按察司控告矣麥君諭知該西人亦遵斷示退○英按察司署辦公西人司美訴稱房中失洋十六元惟侍者黃樹堂可以進出定被黃竊兩索不承交捕送案黃由管事人王瑞堂所荐擬令王賠黃供洋東失竊銀洋平空誣陷小的乞恩明察王供小的確爲管事西人前片傳姓爲侍者因失去飾匪索賠洋十五元傳不依控諸按察司斷給洋三元傳即停歇西人遂囑小的荐黃服役西人性情乖戾現小的亦不願爲備明日擬令伊另覓他人羅太守商之麥繙譯以西人控竊難德殊難准理概予斥釋○招商局某輪船二副洋人訴稱王小田搶造信函取去洋二元後知被騙報捕緝拿送案至該冒之洋可不必追捕頭稱王屢次行騙拘案嚴懲王供小的素與二副西人相識借洋二元實不敢行騙羅太守商之麥繙譯判笞二百板枷號一月發頭門示眾○周趙氏訴稱丈夫剃髮爲生小婦人洗衣度日昨在路財裝載石坑之車礎傷左足致不能行由捕拘獲三人送案李吉士楊阿大吳生元同供在石作爲業昨拉車載石見此婦在前喝避不聞以致碰撞羅太守驗得該氏受傷屬實判李等各罰洋二元給令養傷○周朱氏訴稱丈夫於去年病故有房屋轉租與陸金甫被欠洋二元前日小婦人因事出門陸竟竊取布衣七件遠逃今由捕拘獲送案陸供欠租是實並未竊衣羅太守問失衣値價幾何該氏答稱二元太守飭將陸管押換繳洋四元違于笞責○園丁朱桂雲訴稱昨夜借宿園中有沈玉山李金泉聲言失當支長[illegible]奉有巡捕到來拘拿送案沈李同供小的等失竊衣服向伊口角羅太守判沈李各笞二百板○胡某氏訴稱丈夫胡阿生臥病在床昨下午突有粵人至家給洋一元出言無禮急喚丈夫向論恃蠻哄動隣人見伊酒醉已極綑交巡捕粵人王阿連供帶洋十五元欲買雞鴨此婦言有雞在借每洋十一斤我郎同至伊家忽有男子五六人將我私飛吊打奪去銀洋捕頭稱王實係酒後滋事今皆胡說羅太守命分別押候覆訊核辦○包探陸阿長稟稱張淘發夾帶漏捐大土兩只被新關巡丁查獲扭送捕房土被勒關西人領去羅太守飭將張押候過堂訊供○包探張阿五稟稱竊犯陳阿金行竊金利春皮箱內有衣物携至浦灘被袁阿東所見拆梢爭扭適被小的撞見拘拿到案幷知照失主認贓尚有銅化千等未失主未到金投案領贓陳供竊求恩袁供爲杉板船戶見伊將衣箱藏在破杉板底向之盤問爭執喧嗷羅太守隨判陳管押十四天袁押二天贓交金領銅器暫存捕房○二百三十三號華捕稟稱巡至打狗橋塊見賭徒與人毆扭欲將一人扭往法界小的趕上扭獲二人被扭者並不到來嚴阿永李阿四同供事不干己亦未犯賭羅太守判各責二百板○飯店主周陰蔭訴稱楊雲才許元山前來吃飯因惠帳兩致口角被毀碗蓋並錢四百餘文亦無着落爲此報捕拘案壞物呈驗楊許同供在新關搖杉板昨往吃飯惠帳多算鹹肉錢二十八文以致爭執並不行兇羅太守判楊許合照錢一千文完結

上海文報局籌賑叢譚五十二

○山東協賑潘振聲仲配之來函已登十四日報中想蒙公鑒現與嚴佑之先生議定將原解佑翁第七八批賑欵計絲業會館五千兩與昌棧五千兩高易公所一千六百兩敝公所一萬五千四百兩共銀二萬七千兩寫定匯票全數移解山東交由諸公查收俟佑翁葬親事畢馳赴山東會同查放一面仍須厚集欵項接濟春賑此山東賑務情形也○兩廣協賑局嚴佑之先生放賑報銷及粲資卿先生來函均登十四報中想蒙公鑒茲奉粵督憲張批諭略云兩粵本年災區甚廣需費浩繁本部堂與兩暨撫院以下文武僚屬進壽補敘早夜焦思仍苦力多未逮倘滬局能於籌捐東賑之餘並爲兩省籌畫數萬金匯寄來粵以三四萬金助東省圍堤以一兩萬金助西省河路工則樂善利物之功尤爲兩粵官民所深感等因此兩粵以工代賑向須籌欵解濟情形也○江甯鎮揚各沙洲水災鎮揚各縣除敝所於前日解銀二千兩外明年春賑尚需數千金所有鎮江公所張廉泉侯敬支諸大善士兼辦之江甯府屬高淳上元江甯句容溧水幫助築圩以工代賑需費浩繁除蒙絲業會館解去銀二千兩洋一千元陳與昌解去銀一千五百兩高易行解去銀一千兩洋一千元敝所解去銀六千五百兩外尚虞不敷此江甯鎮揚沙洲尚需續解之情形也○江陰靖江沙洲水災冬賑除敝公所於九十十一月起解洋一千五百元銀三千兩冬賑所欵無幾外明年春賑尚無就緒倘蒙好善君子指助江靖俾可接濟尤爲功德無量此江靖沙洲尚需續解之情形也

同善普元局來信

○啓者敝局向辦義塾惜字夏施醫藥冬給衣米疊請登報以藉流傳今冬衣米之票發出不少而貧民之來局領取者日下殊覺寥寥敝局向章過年不給因恐貧民未及周知故特懇請登諸貫報務使年內速來領取爲荷

題味欖老兄紅樓絜別圖

○鳳泊鸞飄繫懶深　怨傳消息欲巢林　傷離惜別年年慣　祇覺駿心不似今

紅樓悄悄漏沉沉　細語平生昔自禁　燭燼香殘音不肅　果然一刻値千金

情貽紅綠勝璆琳　淚濕青衫感戒箴　知否臨歧無限意　翻期綠葉早成陰

畫工易貌娉婷影　難寫綢繆一寸心　聊當雪泥留鴻迹　付他詞客短長吟

倉山舊主未是艸

松堂司馬以小樓吟飲圖觀詩徵和閱申報學見佳作如林戲成二律謹步原韻非敢效顰聊誌景慕云爾錄請原唱主人正句並請諸大吟壇斧政

○厭向筆歌樂事尋　皮樓且自滌塵襟　人無風趣空豪飲　胸有懷思發浩吟　醉後幾曾萌熟念　鬧中何處着爭心　笑儂雅抱贈韓想　擬托辦交附賞音

芳躡迢迢草自尋　阿誰把蓉對披襟　酒斟綠酌開懷飲　詩付紅兒拍手吟　更上一層舒醉悲　遠憊三疊誼同心　遙知此日登臨處　幾蕭騷壇樓雅音

白門曉秋詩灝未定草

寓滬劫餘生暨諸仁長在六馬路仁濟堂發棉衣給東洋車夫禦寒並發粥施衣洵善舉也賦詩呈政

○車夫嗟況猝　僕僕追途中　不避風霜逼　誰憐歲月終　通衢爭小利　野店訴私東　贏得春臺隸　黃綿向日烘

發宸相惠者　凄涼可若何　仁心塔惻隱　妙手召祥和　鐘粥永將亟　參芬用草誹　初終休懈息　感激再生多

○另附五律二首

節省戲資移賑

淑性陶情慣　逢場作戲時　不妨耽靜逸　何必妻新奇　盼去鬚眉境　都從小附施　勸他權擠餘　偶借管絃怡

○移書畫潤資助賑

莫笑蓬門士　行仁在硯田　縱橫多樂地　點綴此回天　筆底通神撓　屏間設色絢　揮毫堪拯濟　不讓米家船

霅溪青藜閣主人待定草

江督轅門抄 ○十二月初三日山西知縣周中佐禀知府銜赴揚州領解京餉差 蕭轅牌示泰州吏目鄧清麟丁憂遺缺查有補用主簿徐葆昌署理○初四日清河縣趙受璋禀謝吉林協餉案內保加同知銜並辭赴任○初五日知縣董堃臣禀辭赴蘇措資○初六日中閘查稅委員彭雕園謝委從九余則李交卸如皐主簿事回○初七日知縣□振鏞謝著沭陽縣傅觀光謝吉林協餉保加同知銜改擊江蘇補用同知王秉忠起服回省○初八日兩淮試用運判范德培由京來

蘇省撫轅抄 ○十二日候補縣劉照青禀辭赴松江算交代○十三日蘇糧道缺院憲已委候補道韓慶雲署理候補道汪福安現奉委派管撫標正後營指分江蘇慶真班試用知縣楊家驥浙江人由京驗放來省禀到新署蘇糧道韓定於十二月十四日巳時在包衙前公館接印○十四日候補同知陳壽昌禀知催取太鎮常昭深震六處志書本年十二月二十日巳時封印次年正月廿一日卯時開印

The Norman Electric Light Co
PHILADELPHIA.
U S, of America.

美國新造電氣燈

查創製電氣燈以來人皆殫心竭慮欲思設法造成小電氣燈以便人家室內可以備用然迄今仍無人得有良法蓋以爲室中皆用地火燈故凡製電燈咸用大機器專備街衢橋路之用殊不知電燈宜用小者俾得便於移用與油燈無異其電氣宜置燈之足下近有瑙爾門電氣燈公司思得此法製成小燈將來用燈必更大爲靈便據稱製造電氣燈並不用大機器且並不用巨款開銷以辦此事其製法用法均無甚大難但於燈內裝藥水閉四五日用時再裝而已燃用之價甚廉亦與地火燈無異每一燈點一點鐘時計僅需洋七厘半又有一妙處燃時並無熱氣又無煤氣又無烟呼吸之間不致受火毒之氣暑一律閘之功製燈氣不須用火燃點止須鑰匙一開燈即燃著如是則不患火災毫無危險即使鑰匙偶然忘却不會關住亦無所害不若地火之有煤氣洩出也暨□無能出其右者且此燈之便於他燈者其佳處有數端一所製之法極爲潔淨雖小孩亦能使用一此燈便於移置最爲靈動與油燈無異一不須燈罩不若油燈之必須揩抹一燈光和暢不致傷目光凝重不□其火力大亦與地火無異欲小欲大均從人便一用此燈不畏火災設或翻倒藥水不致流出燈即自熄一遇大風不致吹熄故設逢慶會用燈花園中以及有風之處燃用皆便現在公司造成之燈已有三種第一種係小者高一尺二寸重五磅可用於房間店舖火藥局及有炸藥處馬車出外時并礦內一切均極相宜其價每盞洋五元並無水腳外費第二種中等者亦便於各□用甚中稍有花色玻璃罩每盞連鐘花瓶極爲工緻計價十元亦無水腳外費第三種係大者可用於客堂大廳及一切官衙等大地方均妙其光更爲明亮並不搖動外燈大玻璃罩製成花色均由良工造成其價每盞二十二元燈腳有用銅者有用漆者有用鍍銀者如有人欲另出心裁定造大小一切式樣亦可其價亦可照呈所定之燈亦可隨時應用其用法亦另紙開明並可送藥水約敷數月之用小燈則另送燈頭一枚中大兩號則各送燈頭兩枚所用藥水設或用罄可購諸各藥舖無論城鎮鄉村亦可購買不致有缺每燈各有保單一紙保用一年如未滿一年而燈忽壞可以仍向掉換或將原洋交還來買如在六盞以上可減折九四外處買客須寄洋前來如不寄洋或在□□買在飛來對里飛亞兩處大行家均可作保均可如其最好寄匯票至紐約緣該處有各銀行及各處皆可行用或寄銀行鈔票或寄金錢或寄各國書信館人頭均可來購者無論極少無論極多皆一律送到一樣裝木匣無不當心並無異視本公司所造之電氣燈本國國憲保護倘有冒名造作者本公司可以控官究辦且本公司現擬招人爲本公司經手代辦代賣本公司酌予扣頭普天下人皆可代爲經理且不求極聰明之人并無須資本自可代爲辦理如有幹練之人願爲本公司經辦者可以大獲其利賜顧者請寫信至美國飛來對里飛亞地方瑙爾門電氣燈公司特此佈 聞

丁一

詠霓茶園

十二月十七日日演

滾鼓山 斬黃袍 破紅州 玉堂春 奇寃報 梅龍鎮 趙家樓 紫金鎖 雲霞洞

十二月十七夜演

鎮潭州 鎖五龍 牧羊卷 馬上緣 十八扯 泗州城 雙鎖山 文昭關 富春樓 長坂坡

新開鴻桂茶園

十二月十七夜演

定軍山 陽平關 雙□誥 玉玲瓏 虹霓關 蓮花湖 大□妻 包公案 法門寺 賣首計

天仙茶園

十二月十七夜演

太白醉寫 焚棉山 八蜡廟 寶蓮燈 少華山 白馬坡 斬顏良 全本蝴蝶夢 寧珠記

老丹桂茶園

十二月十七夜演

江東橋 鳳鳴關 孝感天 花蝴蝶 五雷陣 濟州城 虹霓關 集賢村 探滁州

義錦茶園

於十八夜特請姑蘇回申名角外請清客串淮演崑戲全本奉請台駕光臨賞鑒是幸是日加價一天正廳包廂每位三角椅位每位一角五分 乙

展期拍賣

啓者本月十七日禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌毛氈嗶船牌物綾緞魚色斗綢八鎗小呢十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅四美紅三元紅八鎗藍八鎗十二磅八鎗松鼠市布八磅四五子登料藍三元紅三元金四美紅四美藍美藍八鎗彩八鎗洋房雙八七磅藍八鎗藍三元藍四美六磅藍彩八鎗雙八原布八磅彩三元飛鳥藍獅七敍紅三元藍獅飛鳥三元藍八鎗挺市洋標十五磅老人頭粗布余三元紅三元洋棉紗八磅松鼠孔雀細斜十四線八頭人飛龍十五磅鹿斜紋六十四線藍雙路燈洋房毛光漂布七十金星毛光市漂布等貨此期拍賣展限至明年正月十二日到期准用十天期票出清凡拍定貨者明付定銀此佈

十二月十二日 元芳行啓 丙

禮拜四拍賣

准十七日兩點鐘在興仁里內拍匯票庄生財檯椅床櫃木器什物等件帶定洋此佈

愿記啓 乙

禮拜五拍賣

茲於十八日兩點鐘在大馬路楊慶和南首拍賣生財木器紅木大椅屏風楊床大廚外國椅子等不計此佈

隆記啓 乙

禮拜五拍賣

啓者本行于十八日兩點鐘拍賣花露水 吊燈 肥皂 呂宋烟 小洋刀 雪介烟管 紙烟嘴 板烟管 牛油 火腿 倍更 姜餅 皮鞋 花瓶 毯 數包 無花菓 一虎 百箱食物等不計此佈 丙

乾泰洋行啓

禮拜五拍賣

於十八日十點半鐘在本行內拍賣小箱呂宋烟紙烟皮酒位四格巴得溫紅酒舍利白藍地鹹豬肉牛肉黃荳白羊皮袍料等以上各貨均無限價如欲買者請來而拍可也此佈 丙

修意師摩啓

尋人

本月十一早走失學徒姓沈名阿金松江人年十一歲穿藍布長衫黑布背心如有仁人收留送至本城西牌樓義興順緯綫號謝洋四元或知風報信謝洋二元決不食言 乙

聲明

啓者今有三洋涇橋北首紳泰昌松記客棧向自兼其森所開今于十二月初十日央中盤於張梅亭開張改號泰昌梅記棧倘有前途往來帳目一切向歸其森清理與張姓無涉特此聲明以免後論

泰昌梅記棧告白 乙

聲明

銘於本年三月間被李桂泉訛詐冤誣一案所有金玉各物又遭到署提稍檢去不繳幸桂泉伊文明大義痛恨子非在病中委託領物原手諸公照數給還惟少珍珠金筆等因觀察公出未奉面諭若何爲禍藥未限理楚追還倘銘將珠欺心吞吃不還立遭天火之報特此佈告

受冤王子銘啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行包租麥登輪船名阿喇於禮拜三即十二月廿三下午三點鐘開往長崎神戶西門舍等埠小包收至十二點鐘爲止搭客票至正午十二點鐘爲止在船之日下午二點鐘爲止船票須照定價加一分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十二月十七日

三菱公司啓

尋子

孫燦林徽州黟縣人年十六歲身穿藍布長衫棕色泥背心天青緞套褲秃頭雙樑布鞋于十五夜避訓出外冀仁人君子收留懇即關知五馬路順全隆洋行棧定當酬謝

孫荻洲白 乙

減價半月

照行發賣 格外減價

本莊原典當押皮貨綢衣棉夾單等向來照行發賣因現下存貨甚多情願于本月十七日起年底止格外減價發售照碼□□六折

告現劃一不二童叟無欺諸君欲買便宜衣服者速請至法界吉祥街清芬堂對門乾記號便是 乙

英二月分票

全張六元 半張三元 分條七角 紳商信購 指明四馬路胡開文內原班回件 乙

源源報電

望日接呂宋電報英正月頭彩一萬九千八百零五二彩一萬三千八百四十七三彩二萬一千四百廿八何處所得容後採聞今售二月呂宋票價照舊英老巡捕房斜對門中和里內詹德堂丸藥號本主人白 乙

頭彩誌喜

電報英正月份頭彩第一萬九千八百零五號經本行出半張又分條半張共計合全張得洋三萬得之台街待覆電無訛再當聲明查本行逐月着彩之多不及細錄外惟本年頭彩疊中兩次皆明諸君之福而小行亦均光多矣特此誌喜 乙

呂宋必得洋行啓

溫州述事

溫郡沙福大布店販通錢寄寧爲石尹查獲施粹稅務司浼情溫觀察發還匯甘七日周邑尊着差至沙生布號查辦此事是地保悞稟由縣經府播差是非此錢頭有福寄生收字樣寶係兩家裝運寧郡時生地帽行而該地保執號頭禍尾生不知因何挾仇現下時生避地出境理楚了案寶已抱屈不淺矣

福記南貨店啓 乙

禮拜一拍賣夾板船

准於禮拜一卽華十二月廿一日下午兩點鐘在本行內拍賣夾板船一隻船身長一百十三尺闊廿五尺八寸可裝貨七千二百担此船現泊在小東門外金利源碼頭對開並能改鴨庇股船用遂索錨鏈應用器具一應俱全欲知詳細情形者隨時移玉至本行面談可也欲辦者屆時來行面拍如拍定之後必須先付定銀以昭誠信是荷此佈　隆茂行啓　丙　卅

新開扶桑洋行

本行專運煤斤綠自礦自開自運各埠消售從中並無轉手價廉物美幷辦東洋雜貨以釐招徠如蒙仕商賜顧上海虹口南潯路本行面議　乙

二月票出售

海天春

全張六元半張三元分條照市兼賣呂宋趕番彩票必價目公道遠處購票請認圖章指明上海西馬路　乙

大彩捷報

本公司接香港專發來電英正月份頭彩第一萬九千八百零五號二彩第一萬三千八百四十七號三彩第二萬一千四百廿八號得翁姓名待對號單到再當詳報此佈　乙

天源　億中　發記　大寶來　萬利　大有齒　大陞　大福來　廣生祥　老詠記

聲明

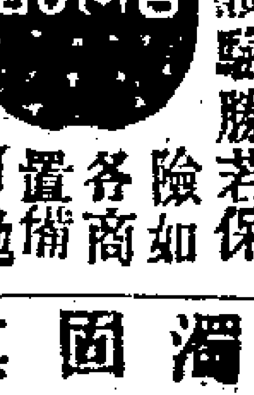
惟王氏阿寶係已故張培峰之拼婦現奉英公堂斷領抱呈服叔張培春押介阿寶至店交明司帳店內物件不准搬移房內之物任憑搬去此諭倘有王氏阿寶在外往來銀錢一切等與本店無涉特此佈　清芬堂主人湯氏啓　乙

大彩喜報

十五午後接呂宋電報英正月票頭彩一萬九千八百零五號二彩一萬三千八百四十七號三彩二萬一千四百廿八號對單月內可到得彩卽兌現洋先此報喜

老廣豐　新廣豐　萬福來　萬寶來　啓　乙

滅火藥水



滬上失愼之患疊見慘遭此藥水投灌火中頓卽撲滅嘗衆試驗勝若保險如各商置備可勉燎原之災其價格外公道　晉隆洋行啓　甲

止濁固真丹

人之五臟六腑俱各有精然腎爲藏精之府而聽命于心貴乎水火升降精氣內持若調攝失宜思慮不節嗜欲過度陰陽不能升降是以清濁不分而赤白濁證所由生也此丸治一切赤白濁證心腎俱虛夢寐驚悸常有自汗煩悶短氣悲憂不樂下元虛損或如米泔疑脂濁甚四肢無力面黃肌瘦耳鳴頭暈等證不論年深日久經驗如神並治婦人赤白帶下一料全愈每兩洋二角上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年襲　乙

新譯西書出售

丙戌航海通書一元二角化學藥名表二百化學求數三千六百類證活八書九百畫形圖說一角半格致書室啓　乙

出售股票

甲十一月十五出洪元成戶上海保險四十三股價十五兩二錢乙四月廿三出茂記戶開平七股價六十兩十月初一出又開平三股價五十一兩十一月初九出又開平廿股價五十四兩七五十二出又開平十股價五十五兩　福生泰告白　乙

電報

豐和

十二月十五日下午接呂宋來電頭彩一萬九千八百零五號二彩一萬三千八百四十七號三彩二萬一千四百廿八號○頭彩三彩均是申地同業售出可稱財氣旺相也此佈　乙

年租局告白

啓者本局向各洋行收取年租錢文如付銀洋本照時價核算嗣因各洋行買辦帳房逐漸高抬以致賠累日深現今稟明縣憲暨英美總領事嗣後各洋商完繳年租錢文如付銀洋概照時價核算不准高抬藉延統希各洋行買辦帳房先生鑒諒是荷此佈　乙

臨之以莊

啓者本號因改造洋房門面暫移高陽里內現以告竣仍遷原處開張煥然丰新外增鐘表雜貨各色顏料諸公光降認明不悞○大馬路舒三泰號啓　乙

頭彩附彩誌喜

今接電報頭彩一萬九千八百零五號二彩一萬三千八百四十七號三彩二萬一千四百廿八號其頭彩下附彩由本行售出得主俟對號單到申再登英二月份票全張六元半張三元分條七角遠客信購指明棋盤街北首萬利行啓　乙

治喘斷根九製九蒸丸

包治哮喘斷根丸

余見世之治哮喘者接症擬方暫愈則易斷根爲難何也見喘治喘實脾燥濕僅治標究未深其知其本緣夫痰飲停蓄日積月累留匿於中結成窠臼外無所觸伏而不浊一遇外寒牽動內積發作遂致肺竅壅塞中氣閉絕甚至手足無力呼吸難通此喘之所致實水之爲祟也明矣當其喘作胸痛便急面赤服藥無靈遍投以寒熱溫涼諸藥格格不入從權治之惟有設法大吐乃得稍安可知治喘必先治水必使水之害消然後喘之患息余少年常患此病屢醫不能斷根後遍覽諸書搜得九蒸九製丸一方如法製服其病若失原此丸之用法在培土制水土旺而水自無氾濫專治其源自然脾土健運痰飲潛消哮喘之病永無復作但王道無近效必當喘未發作之前預爲服食由漸乃可奏功若臨喘服之無濟也服丸多少視乎症之重輕臨時服之輕則二錢重則三錢自見奇驗竊見哮喘之苦人甚矣余經見效不敢自私用製此丸公之於衆亦欲使斯世同歸方便云爾每兩價洋角半　廣東遐邇齋醫丸號分設上洋英老巡捕房對門○另有暫治喘洋金花每兩錢五十文　乙

纏脚藥聲明假冒

本堂印蓮散售已多年能稱靈驗者因其使脚纖緊不脹痛而易於尖小也每瓶五十六文又至妙散專治爛脚縮幷纏爛之脚每瓶七十文祗在上海寶善街王大吉藥店一家出售其餘假冒　管毓壽氏步蓮堂啓　乙

英二月份票出售

發記　廣生祥

錢財一道切忌招搖而況呂宋得彩更宜愼密各行不識利害一經着彩輒將姓名住址顯登報章以圖招徠貽患何可勝言本行開張已久曇獲大彩除密電照會外定例概不登報免嫉姤而杜覬覦大蒙遠近稱許生意愈盛着彩愈廣進票愈多而號碼約略可以速得誠快事也今售二月份票拆兌另議零售全張六元半張三元分條七角併收兌紅票格外公道紳商惠顧指明棋盤街北首不悞　乙

包治經期腹痛丸

治經期腹痛

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故或經前作痛或經後作痛或常時作痛爲痛雖各不同總不外血積血虛痰凝寒熱之爲患調治倘無善法將必漸成癆瘵疾歿豈其生育也難矣僕醫治婦科不敢自眛精求然考究二十餘年博訪名公頗知端的茲特配製此丸斟酌盡善藉治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效茲致公諸海內俾知嚮於孕育者儘可以人力挽回也每丸大洋一角滾水開服　廣東延春閣醫丸號分設上洋棋盤街北首　乙

異法卽止白濁丸

異法止白濁

濁淋一症遍考方書皆責之於腎而不求之於脾[illegible]不清其源非治法也原夫脾積濕熱下注而成濁症是以濕勝於熱則爲白熱勝於濕則爲赤法在導脾濕熱而濁者淸矣至於花柳傳染甚而成淋其類不一治之之法總在淸毒利濕一言盡之矣本閣向有止濁神方藥到痛止小便卽通三天原舊永不再染每瓶價洋五角倘有多年不愈者余有異法以洗每瓶價洋一元言發效洗洸勝藥水每瓶價洋一元　乙　廣東延春閣分設上洋棋盤街北首開張

靈驗無匹

本館之止咳順氣化痰丸靈驗無匹曾經治愈咳嗽咯血嗽血遠年痰疾者不知凡幾早已遠近馳名並非自行誇獎如有患咳嗽痰喘不論老少寒熱請試此丸可保立卽奏效每瓶洋二角　廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門　乙

徐氏叢書

十六種價八元內有詩譜小爾雅疏補東南紀事西南紀事海東逸史李忠定公別集東觀餘論琴操支遁集西崑酬唱集樵川二家詩昭陽扶雅集亭甫詩選上廣詩選文章緣起各書寄上海各書店拋毬場依賓裕發售　乙

三彩誌喜

同福利

今接電報第二萬一千四百廿八號由本行售出得主台銜容後號單到申再行登報茲售英二月票全張六元半張三元分條七角信購指明上洋棋盤街北　乙

遺失要信

漢口全泰盛信局將衆豐源漢信途中遺失內有同和帆船提單二紙計正貨六十九件已向公泰洋行關照另出提單所失前提單作爲廢紙故特申明　浙甯衆豐源號啓　乙

樂善堂發售書目

周易本義通釋○毛詩鄭箋注○四書蒙引○儀禮經傳通解○仿宋本左傳○左傳輯釋○朱子文語纂編○郭注莊子○管子纂詁○韓非子解詁○乾道本韓非子○縮圖山海經○繡像列仙傳○世說新語補○東萊博議○福惠全書○智囊補○秘傳花鏡○野客叢書○宋元通鑑○明朝紀事本末○通鑑紀事本末○安南志略○大越史記○東國通鑑○明季遺聞○廿二史劄記○七書直解○武備志○富國策○公法會通○萬國公法○文體明辨○白氏長慶○杜工部集○杜律大觀○歙塵甫東瀛詩選○錢牧齋全集○詩法彝要○尺牘雙魚○本草綱目○素問靈樞次注○素難針灸要旨東醫寶鑑○赤水玄珠○磨僧鑑琳一切經音義○漢篆千字文○翻刻隸續○新選六書通○六書正譌○偏類六書通○雙鈎北魏奚陽鄭氏碑○鈎刻大字麻姑仙壇碑○鈎刻褚河南孟法師碑○芥子園畫傳○原板晚笑堂畫傳○耕香館畫賸○緻齋畫賸○玄對畫譜○吟香閣叢畫○名數畫譜○竹洞四君子畫冊○斷齋畫譜○竹洞畫稿○嵩山竹譜○畫同珍○淩煙閣功臣畫傳○唐詩畫譜○日本名山圖會○梅嶺百鳥圖○唐土名勝圖會○紅樓夢圖詠○海仙二十四孝圖○小山林堂文房圖○銅版耕織圖○毛詩品物圖考○五經圖彙○江村消夏錄○張子祥畫花卉琴條○鐵吉生著色葉○八尋條○地球五大洲總圖○亞細亞東部圖○中外輿地圖○大清一統圖○安南地圖○本輿地全圖○李氏歷代沿革圖○朝鮮地圖○上海城廂租界全圖○此外花樣甚多今不及備載如其詳細本堂另有書目定價格外公道　諸君賜顧者請卽移玉惠臨爲荷京都天津漢口羅州均有本堂分設賞鑑者就近購閱可也此佈　乙

上海英界河南路老巡捕房對門　樂善堂書藥房謹白

長發其祥

本行按月運售呂宋票全張半張條頭價照大市收

長發

兌紅票外公道蒙仕商信購認上洋棋盤街北不悮 乙

英二月票出售

本行由呂宋分設來中開張有年專辦按月呂宋票批發門售均可並售

萬豐

呂宋烟兼收彩票將外公道諸公光顧函購指明投交當班回件上洋四馬路 乙

保德蘭四門町泥出售

才倍齊利惠脫喃勃勸特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啟 甲一

英二月票已到

改章頭設二萬五千號頭彩仍得三萬元每張六元半張三元裁條呈洋七角小行等並無出外抖銷及

呂宋票

分枝別處遠客函購新指明投交當即回件細認圖印信封不悮

老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 全啟 乙

造炮臺及打小椿木料

啟者造炮臺及打河邊小椿如用般烏硬木最為便宜本行現有此等木料九百根每根長三十尺欲買者請來本行面議可也 馬立師洋行啟 甲

英二月呂宋票新改章程

額設二萬五〇頭彩仍是三萬

全張原六元分半張三元分條七角〇貴客賜顧章程隨票附閱正月票開期已近從速函取得彩年內兌洋此佈 乙 上海法大馬路新開億中票行啟

夾舨往長崎

前有能華船于十九日開往長崎尋客倘欲附搭請至本帳房面議此佈 馬立師啟 甲

三大彩喜報

接呂宋本公司電報英正月份頭彩第一萬九千八百零五號二彩一萬三千八百四十七號三彩二萬一千四百廿八號其頭彩由呂商必得行售出得主居址對號到申再登此佈 乙

呂商 協記 廣和 萬有利 必得 立發 天祥 盈利 天成 同得利 同啟

香港分設呂宋票行

在上洋大馬路拋球場南首自運呂宋票及呂宋烟批發兼零沽專收紅票英二月

中建積批發

份票全張半張分條均照市遠客信購當班回件兼售廣東丸馮了性藥酒 乙

二月份票出售

英二月份呂宋票出售全張六元半張三元分條七角開期華歷正月十三日在呂宋開開彩三大彩即有電音到申頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩四千元設票二萬五千號另刊章程單隨票附送此佈

大呂宋公司分設各行列後 乙

立發 天成 必得 廣和 天祥 萬有利 盈利 協記 同得利 同啟

榮泰洋行

啟者僕本在呂宋公司現自開榮泰洋行代客辦理外國各貨運以入口本行開設在蘇州路三號門牌賜顧者請來面議可也 甲

新義豐鄭榮記烟膏

本號開創以來蒙四海諸君見信精製清膏每洋一兩四錢陳膏二兩二錢公膏二兩七錢冷籠三兩一錢還灰六成平頭外加比衆公道凡紳商惠顧請至上洋吉祥街清芬堂南首便是庶不有悮 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悮並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢郵藥水 乙

大英公司英二月票出售

本公司自向呂宋運售發財票歷已有年名馳中外久蒙紳商信服無不踴躍爭購因近有不肖之徒冒效各號圖印各處抖售爲此邀集全業台登報章以杜假冒現售英二月票全張六元半張三元分條足洋七角頭彩得洋三萬元

發財票

二彩一萬二千元三彩四千元其餘小彩另刊仿單隨票附呈準於華正月十三日開彩註單約選兩禮拜可到有志者諸請即來購取得彩諸君如欲賜名悉照尊便遠處信購認明各行圖記庶不致悮

天源 發記 萬利 大豐 億中 大寶來 大有來 大福來 廣生解 老泳記 乙

分送呂宋國君開彩全圖並新出畫報又送月份牌

呂宋國君創設發財票公正無弊中外咸知惟開彩情形見者甚少本行去歲已將大略登之報章而諸君未見全豹總以爲憾今不惜重資特請西法照相館呂宋開彩之時將其一切形狀用照相印成全圖隨票分送而其設法之妥善機關之靈動

點 三老泳記

實乃公 而且巧買票諸君定必先覩爲快再將本行房屋門面及天官爲記信封格式亦用照相印成附入畫報一總隨票分送以杜假冒現售英正月票價照大市賜顧者請至四馬路中市遠處信購回件馳明有開彩圖並畫報者庶不致悮 乙

新議章程

一議明歲延請華文教讀如院中肄業諸童有願讀華文者準其半日學習西文半日學習華文庶華文不至拋荒並有進益其有仍願全日誦讀西文者悉聽其便書金每月概收五元 一議所延華文先生必屬北方士人所操皆係官話京話讀書俱以正音并教以官話以歸一律庶不致各處言語不同 一議諸童前來院中肄業其有路途遙遠者午時回家食物未免跋涉今擬館內飭備午飧以便諸童在院就食無勞往返其費仍在五元之內並不加取其有不食者亦聽其便 一議諸童在院肄業每月書金五元即於月初到院之日交與教授西文先生以期按月清楚如不訂期一年者概不錄取 一議在院肄業諸童於教授西國語言文字之外教以算學其有聰穎者一年半載之內學有進境即請華若汀先生再教以深奧諸算法以期得臻算學之大成施諸實用 以上章程必須待有學生二十名方能照辦 格致書院經理書塾董事 謹啟 乙

精選小題宗海

小題宗海一書專選名家稿本窗作以及各省試草書院課藝計文八千首交點石齋石印可謂無題不備無作不錄凡與文藪珠華等集有一題一藝之雷同者刪除盡淨今已出書分裝十六本實價洋六元五角在二洋涇橋法馬路六十七號門牌文匯館購取如願躉售面議可也 文匯館告白 乙

隨票敬送名家山水神軸

本行分設上海歷蒙遠近紳商源源惠顧日增月盛漸推漸廣本行亦格外鄭重以副諸公惠顧之意今不惜重資購取名家顧惠卿先

同發

生真本山水衆神軸仿照相法延請名手繪摹即日印成隨票附送俾賞識家共覩丰采焉猿則可以懸諸書齋不獨亦可供置案頭今售二月大票每張六元分條七角遠客函購原班回件如無此軸即是假冒此佈 乙

上海大馬路老德記

西首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地 賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局攜帶决勿遺悮欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

治黃疸症藥 患坐版瘡藥 頭風痛膏藥 小兒諸瘡藥 耳聾復聰藥 立止牙痛藥

湯火起泡藥 臭蟲[illegible]斃藥 九種胸痛藥 情慾癆瘵藥 期頤烏鬚藥 疝脫鷄眼藥 喉嚨腫痛藥

戒烟斷癮丸 婦人白帶丸 萬應清涼丸 十全大補丸 內損外傷丸 金鷄納霜丸 花柳清毒丸

婦科調經丸 百補固精丸 扶原種子丸 靈效肚痛丸 安神春睡丸 千金安胎丸 順氣化痰丸

淋濁白濁丸 發四夫補丸 種子坤順丸 神妙止瀉丸 化酒氣藥丸 必止吐血丸

上海英大馬路老德記主人 謹識 甲

輪船往福州

茲有南司登輪船准于十九日開往福州凡貴商欲附貨搭客者請來本帳房面訂可也此佈 十二月十四 帝件行啟

招保火險

本公司承保火險在德國數十餘年今分設上海由與隆洋行經理無論房屋貨物欲保請至帳房面議此佈 二洋涇橋與隆洋行 乙

怡和洋行

廣東保水險有限公司派息

茲者本公司歷年于英正月分派利息其息今已由港寄來新請諸股友携股份單到來本行收領是望此佈 怡和洋行啟 甲

麗豆氏

纓容玉液

鮫綃玉樹臨風贊

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修好也無如醜得其妙法以修之故當北歷襪面頁易老人顏色本藥房因考究揚滋潤之物配入妙藥製成此玉液香遒玫瑰令人擦之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自乾俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有痲瘢斑點雀氣除去淨盡爆拆等患無庸誠容第一妙藥也諸君光顧請認明準用雅麟伴搭爲記庶不有悮每大樽價一大員小半員正 丑 上海大馬路麗豆氏大藥房謹啟 二

英二月縮號增彩票出售

英二月票已到頭彩三萬元餘彩照第○各處速來購票者彩新年得財

呂豐和 商

○全張六元半張三元餘頭七角○來信指明上洋棋盤街北首長豐綢莊對門 乙

廣仁昌公烟

本號上洋英大馬路石路口精製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰二兩三錢公烟二兩七錢冷籠三兩熱籠三兩三錢平頭格外克記招牌不悮 乙

書籍丸粉藥水出售

本號開設杭城水㨿口蒙客賜顧頗昭信義外埠信購原班寄奉不悮并售外國各種藥水丸粉同文局石印書籍 乙 [illegible]啟

復成烟膏

在上洋棋盤街中市精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰洋一兩九錢公膏二膏二錢冷籠二兩五錢熱籠三兩二錢平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認招牌爲記 乙

呂宋票

英二月分票全張六元半張三元分條足洋七角遠

必發行

近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙 呂商必發啟

地球錄思痛記

環游地球新錄四卷鉛板早售醫嗣有人翻刻近亦漫且多錯字今李君小池重刻木板用連史紙裝釘每部四本價洋八角思痛記二卷一大本每部二角均由上海申昌書畫室出售

上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局招印圖書集成廿四史兩書已印就廿四史內陳書史記前後漢書三國志梁書周書南北齊書而圖書集成尸印就目錄所有取書換單等由迭次登報諭附股諸君均經鑒及但圖書集成都數尙未滿額廿四史續印五百部每部價洋一百念五元如合意者請來定印可也現在續印晉書不日亦可次第告成此佈

三國全圖演義十二本夾板卅元
碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本夾洋二元
加批四書味根錄四本洋二元
宋版唐八合集八本一元四角
殿本篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾版三元
佩文書畫譜十六本兩匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
宋本切韻指掌圖一本洋三角
通鑑輯覽放大二十本洋七元
合肥李元課愚堂詩集洋三角
新編行文寶笈二本一元二角
海上名人畫稿二本綾匣上元
新印縮閣楷摺二本未裱六角
圖書集成目錄念本兩匣十元
殿本子史精華八本夾四元
蜀本孔子家語五本布匣一元
蘇本三禮圖二本布匣洋一元
鍾刻韻史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本二元六角
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤寶鑑一裝一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每冊七角未裱四角
四書典林四本綾匣一元六角
五經類典囊括六本一元六角
制藝精華二本每部價洋五角
袁翔甫輯談瀛錄二本洋三角
蘭閣清玩圖說每部價洋一角
大題文府二十本每部十二元
五經合纂大成二十本洋十二元
各省課藝匯海八本每部洋四元
策學淵萃四本每部價洋一元
廿四史策案二本每部價洋四角
陸氏四書二本每部價洋一元
學庸理鏡每部計價洋三角

增廣羣策匯源四本價洋一元
蕭選韻系二本布匣計洋一元
新編蜆傭說詩一本價洋三角
聖廟典蹟圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
凌烟閣功臣圖像一本洋三角
陸刻燕義二本布匣價洋一元
茜窗小品書譜二本布匣二元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑綾面計洋一元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文清墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
曾夫人小楷金剛經墨蹟五角
戴文節臨顏魯公墨蹟洋二角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文敏臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
官靜夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章潤色裝訂一本計洋四角
典林瑯環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本每部洋三元
幽窗雪鴻圖每部計價洋三元
九歌圖每冊洋五角未裱三角
錢十蘭篆聯洋二角未裱二角
樂毅論每冊洋二角未裱一角
四書題鏡四本每部一元二角
四庫全書簡明目錄四本一元
俞蔭甫太史註金剛經洋四角
張子翔繪水滸圖每部洋三角
董其昌書冊裱五角未裱三角
經藝宏括十六本每部洋八元
汲古閣文選六本每部洋五元
詩韻合璧六本每部洋二元
十三經策案二本每部洋六元
文料大成二本每部價洋六角
學庸理鏡每部計價洋三角

本局設在上海虹口西華路專辦石印各種書籍其分售處一在英大馬路耕餘里一在京都琉璃廠一在河南省城北書店街一在四川成都學院街一在重慶府城魚市口一在福建省城貢院前衣巷一在廣東省天平街廣百宋齋

同文書局啓 乙〇三四

屈臣氏大藥房

精製廣東蠟丸發售

謹將本局膏丹丸散藥酒等項略列於左計開

參茸衛生丸 定志寧神丸 寧坤至寶丸 小兒回春丹 萬應紅靈丹 萬應痧氣丸 婦科三多丸 跌打鱉蝲丸

甘露午時茶 歡喜添丁丸 參茸白鳳丸 安胎益母丸 追風蘇合丸 祛風活絡丸 琥珀抱龍丸 萬應神麯茶 袪風濕壯筋骨酒如意油 丸藥太多未能盡錄謹白 甲

詹誠德堂

靈應婦人白帶藥大瓶一元〇爛腿臁瘡藥八十四文〇婦科調經種子毓麟丸每料四元每元五粒〇黃水瘡桃花散三角〇嫩面神仙散二角〇兩腋狐臭三角〇脚生鷄眼二角〇九種心胃氣痛五角〇婦科女金丹每丸二角〇癱瘓等五角〇遺精白濁每兩二角〇痔漏三角〇痢疾二角半〇癧每半瓶七角半〇咳嗽順氣化痰丸三角〇脫肛八十四文〇禿頭瘡二角半〇爛脚五十六文〇疝氣陰核腫大一百四十文〇立除臭蟲藥水二角其餘膏丹丸散藥酒俱全 仕商賜顧者仍送十七頁頭各藥價目書一本此佈 上洋四馬路老巡捕房斜對門中和里內只此一家發兌其餘俱係假冒 乙

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尙未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州厦門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫墩法國印度舊金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論寄匯票俱可由滬匯兌並代押款及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲

新出操勝要覽

是編專載造藝操砲演鎗布陣體有圖說妙不可言且中西兼嘗爲近時罕見之書刻下和議已成倘有書後駐防等事凡有軍政者似宜各置一篇以練士卒而成勁旅也乎價足洋三角託上海四馬路文宜書局發售 乙

聲明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假藥冒效疊出以及將僞藥哄騙仕商殊不愛臉居心射利豈有良劑誠恐因本堂而悞 諸君賁證故不敢不告也凡蒙 賜顧者須認明二店招牌在內廳交易庶無舛誤老鋪在姑蘇閶門內朱仙州巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出 乙

彭誠濟主人謹啓

義豐煙膏

本店開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰二兩二錢公膏每洋二兩六錢冷籠每洋三兩熱籠每洋三兩三錢平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認本號招牌不悞 乙

湖南新到

祝由科白水神符專治諸般疑難怪症內症符到病念外症不用刀針即將移去當面奏效倘承惠顧到增自備香燭紙錢誠金一百六十八相邀到府診治醫金面議 乙

寓二馬路石路口復順興棧內

專收彩票

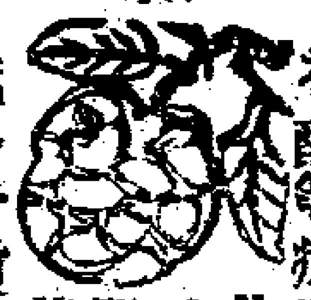
本號開在呂宋香港上海並無枝分別埠自運呂宋烟呂宋票逐月零售全張分條皆照大市

批發劃一

號頭上俱蓋應子華英字印以杜假冒來信買者原局回件老巡捕房三馬路口

廣揚輿行啓 乙

香櫞片



仙傳十四製香櫞片專治肝胃二氣兩脇疼痛脫腹痞脹嘔吐吞酸等症服法另載仿單向在省中敬送嗣因工本甚鉅難以應命今復照製每服暫收錢二百文寄上洋四馬路城濟堂發兌小經綸啓 乙

白鶴告白

世有娛情於山林園亭者每憾無鶴羅致非易即有亦無非灰色與山石相映一色未足點綴雅景筆硏齋主近又由海外歸來帶有白鶴一對身高而大羽白而潔頂紅而鮮固可稱謂仙鶴也本意攜歸自賞但慮路遙只得割愛讓諸 好雅要者請至棋盤街北有記號領看議價可也 乙

限贖押款

本公司去年停手後各戶所押房屋及股單均已過期連次催贖延不淸理今限本年底爲止概欲了結如再不贖新年照時價代售欠少銀兩仍歸向押主找算特此聲明

怡怡公司啓 乙

後知不足齋叢書

知不足齋叢書邀宸賞荷 御題誠晉林希世之榮僕雖不學心竊宗之博搜精取成後知不足齋叢書四編編分四函函分數種紙墨印訂固不佳妙今先出初編二十五種三十二冊洋十二元惟大雅鑒之上洋抱芳閣書鮑庄廷爵啓 乙

第一印泥

自至東瀛帶來煉金印泥夏不泛油冬不凝結比之尋常印泥遠勝洵屬文房至實士林所必需者每盒實洋兩元大者三元 乙 四馬路大吉樓續啓

恒濟局

本局在上洋打狗橋北曲金里內秘製鎗上戒烟藥與別家深爲懸殊其用法另詳仿單如食煙錢餘者服藥五錢可以除鎗如癮之深大者十日定能戒絕凡服藥三

善斷烟癮

日其癮可除大半而轉紅色此藥妙在養元補氣永無他患神速異常如染此癖者即移玉來局包戒爲盼倘外埠未便來局者可函至本局原班寄奉計藥一兩價洋二元如蒙賜顧者認明本局牌號仿帖爲記庶不致悞 乙

粵東鍾洪甫謹啓

聯發烟膏

本號開創多年蒙四海見信今移寶善街口精製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰洋二兩四公膏二兩六冷籠二兩八熱籠三兩三平頭外加比衆格外公道士商請移玉步 乙

生生堂再聲明

上海有假冒本堂招牌之店前已聲明現有外面自立堂名而時中假 者似此以僞亂眞寄買之客無從分辨四方 主顧如交信局寄買須屬誠實無欺爲要此佈 乙

旗昌軍火公司告白

本行通商以來即在各國埠頭設立分行已六七十年 欽奉 北洋大臣李傳相札委經理採辦事並蒙督辦軍務左侯相及閩浙總督楊部堂委辦外洋軍火等因茲不惜重資特請外洋名廠精於機器善造船械之人承辦各項前後膛鎗炮鐵甲炮台各樣鐵甲鋼快水雷等船以及造船炮鎗彈鐵路開礦挖河種田紙糖綢布電燈等應用機器又造粗細火藥棉花炸藥硝磺拉火銅帽子捲軋銅鐵鎔錬五金與製造局需用各材料各機器無不具備如蒙賜顧請至本行軍火處看圖議價價必核實貨必道地剋除一切情弊並能剋期辦到因本行各口有行航海有船辦運較易故也此佈 甲

續印小文題藪

是書選擇精嚴紙印清晰久爲士林賞鑒前印數千部早已不脛而馳悉數售罄茲仍托點石齋續印業已出書每部價洋四元售處在上海棋盤街文瑞樓抱芳閣及各書坊福瀛書局申昌書畫室各埠如有蒞售請至後馬路乾記街蔣同泰綢莊面議可也 乙

福利公司

本公司開在上海大馬路新由各國運到各種玩器如極細磁器料器等各項玲瓏奇巧物件一應俱全凡官紳商賈可請至本公司逐一賞玩如無交易請來觀看概無禁阻特此告白 乙二

如獲二天

僕楚南人也壯歲利遂蠅頭經商異地丁丑冬初在牛庄地面忽患喘症愈醫愈甚未幾加以血症藥更無靈自分病入膏肓如同廢疾正擬束裝歸里萬念俱灰適因附搭拱北輪船獲晤買辦戴君談及病情據稱前年時伊亦同病相憐幸遇上洋延春閣主人贈以治喘止咳化痰丸五瓶服僅旬餘應驗如響囑僕趕速寄買當無不效僕遵即專人前往如數購到照單服食食至四瓶舊病若失竊思哮喘一症最難斷根稍觸風寒病輒發作僕患病以來求治無方諸醫束手竟漸形消氣沮逆料難永天年豈意得此藥丸沉痾頓起真覺恩同再造不啻續命靈丹也惟僕以經紀小民幸獲生全未有圖報故特登諸日報用代銘泐不忘亦欲爲世之患是症者導以迷津俾同登壽宇云爾

陳玉田謹啓 乙

新到各貨

本號新到外國絨毛衫褲每件五角起碼又各色呢絨手套大鏡水龍保險鉄銀箱等如合意新光顧爲荷 乙

悅生棧啓

新製銅器

本齋創製各種銅玩上刻名家書畫工肖絕倫外顧鏤紋銀玉用經久如蒙賜顧請至拋球場南首華彰廣貨鋪四馬路楊柳樓台又大吉樓及南北錦潤堂箋扇鋪購取倘有蕙批或定製器皿可至本齋面議計開各種墨盒各式烟燈水烟盒荷葉領烟盤烟盒餘俟續出上洋西門內靜家街博古齋白 乙

增像三國全圖演義

本局石印各種書籍圖畫久爲士林賞鑒現又印成增像三國全圖演義原書計一百二十回畫成二百四十圖分訂每回之前以便繙閱卷首又增書中名人畫像如漢獻帝伏皇后王司徒袁紹徐庶之類爲一百四十四幅每幅俱加題贊畫法精美紙張潔白遠勝舊時畫圖三國之上訂成十二冊爲一次板準於臘月十五日出書每部價洋三元六角

蕙售格外相宜合意者請來本局購買或向寄售各書坊取閱可也

上海同文書局代羊城廣百宋齋啓 乙

英二月分呂宋票出售

全張六元半張三元分條七角外埠賜顧請驗明信字有招財童子爲記如無招財童子便是作弊者彩不得兌洋

新買者留意焉小號向來專做同行拆票如外埠趸買者須要五十張起碼價錢遠近一律批發 乙

拋球場萬勝祥
棋盤街永生祥 仝啓

輪船招商總局謹啓

啓者本局北棧中棧碼頭現已一律修妥以備輪帆各船灣泊起卸貨物貯棧其碼頭費及棧租均照所定價目核收如有存棧貨物貴客擬保火險者可就本碼頭賬房買保帳房即發給火險公司保險單爲憑本局今特委洋人宓度頗爲總理該棧碼頭事務藍些爲司帳顧勉夫爲買辦所有棧單碼頭起貨單均有宓度頗并藍些扞字本碼頭凡食深水之船不拘潮水張落隨時均可灣泊此佈 甲

西洋鼻煙

新到西洋鼻煙出售味道極佳每瓶洋一元二角躉賣價可公道外有澳門啟友寄售舊貨價錢大有上落如合意者請來看貨面議

萬祥呂宋票老舖啓 乙

味蒓園遊例

遊資一角僕媼一例隨來童稚概免付給宴客聽便章程另立花果供賞未宜攀折所願游人同深愛惜 乙

二月票出售

全張六元半張三元分條七角惠顧註明上洋拋球場請驗回件圖章以免魚目混珠並華英月份牌隨票呈閱 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售百數思電氣機器大小各種電氣燈並可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

滿期當貨出售

本當滿年衣服等件存貨極多因此暫借西棋盤街泰和館隔壁石庫門內發賣新舊原衣粗細皮貨珠玉首飾銅錫器皿俱有其價照市格外減價照本七折售洋劃一不二凡賜顧者速來購買可也擇于十月十一日出賣

酉記啓 乙

小兒斷乳藥

凡小兒斷乳啼哭不已本堂獨有秘法用痲油調此散候兒睡濃時塗其兩眉上醒來自然不思吃乳愛子者購去送人費小盒大盞一元十一盒每盒一百十二文並售耳內各色臭膿痛藥不論虛熱之病皆能應驗每瓶二角半

上洋中和里內廣東誠德堂啓 乙

英二月份票出售

自運呂宋發財票及頭陳呂宋烟均可發行門庄零售比衆公道遠客信購指明英

批發躉拆

二馬路禮拜堂後街原班奉上專收彩票格外克己

上洋廣泰祥行啓 乙

英二月份票

本行開設大馬路老旗昌過南首呂宋票按月出售每張價洋六元分半照身條頭足洋六角五分紳商函購原局奉上請認明圖章 甲一

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室鍾暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋濟藥等兩角 瘧 痢 瀉 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街加意衖金陵城內土街口生生堂同啓 乙

用火油機器出售

啓者本行今有點用火油之機器出售此機器可以搖電氣機器印書機器水龍小輪船炮臺電氣燈暨各樣機器其價甚屬便宜每用一天不過費油價五角且用時極爲便當不須大本領人祇需一出店便可集事本行僅在中國及東洋兩處出售此外並無分出現有樣子賜顧者請來觀看可也 光緒十一年十二月十二日 豐裕洋行啓

逐月批發呂宋票

門莊零售價照大市彩票兌洋公道及各款頂陳呂宋烟均可發行如蒙外埠信購指明棋盤街北泉班寄奉

上海棋盤街北萬寶源啓 乙

名醫蒞滬

卸孟河費伯雄夫子之高弟丁松溪先生前因有事回里迄今已來申矣現寓永保棧內候診特此告知

本棧主人啓 乙

出售

今有新到馬車輪軸鐵扁担凡裏水各色馬車漆漆布篷皮漆皮各色帶子呢料銀線縛手車燈圓轎車玻璃另物不計如貴客欲買或代辦其價格外公道 乙

龍飛洋行

英二月份

全張六元半張三元幾條七角〇紳商信購新指明上洋拋球場升記明信封有奪得錦標回五字爲記

新時昌啓 乙

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽細火藥拷河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日

地亞士行啓

共渡迷津

余受洋烟之累久矣今幸閱報始悉海上詹誠德寶號發售三香戒烟膏據乃戒烟之便法余訪之于友亦云有人戒脫遂往購試兩洋絲余每日吸烟三錢半而兩洋藥膏用後烟癮已減一錢半再往續購三洋而癮除根特登申報告於同病相憐者也謹啓

浙紹施介人具 乙

機器造紙分局

在大馬路拋球場東首發兌一切大小紙張所有時式信封箋紙東帖及各種帳簿俱全並代印代裝極精機美價錢亦比各家較廉〇〇光顧者新留意〇〇再本局有新輯製氣大成一書寄售此白 乙

十二月十六日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢三分二厘五
本洋收市	七錢八分
銀拆	二分
洋找頭	七錢三分三厘
錢找頭	一千一百文
卡錢	一百四十六千文
衣牌	一千零九十文
銀行現銀票	四先令七辨士三八
六個月期票	四先令八辨士七五
又四個月期票	四先令八辨士半
商人票六個月期	四先令八辨士五八
又四個月期票	四先令八辨士三八

十二月十六日進口船禮拜三

宜昌	輪船	由甯波	太古公司
江永	又	由長江	招商局
央思	又	由香港	禪臣行
西多	又	由長崎	禪臣行
你波	又	由香港	英公司
華安	又	由甯波	祥生行
愛達	又	由長崎	馬立師

十七日出口船禮拜四

揚子	輪船	晚往香港省城	禪臣啓
江天	又	下午往甯波	招商局
富順	又	往香港省城	招商局
永甯	又	往甯波溫州	招商局
拱北	又	往廈門汕頭	招商局
新南陞	又	晚往福州	怡和啓
公和	又	往長江	麥邊啓

十八日出口船禮拜五

上海	輪船	晚往長江	太古公司
宜昌	又	下午三點半往甯波	太古公司

十九日出口船禮拜六

普濟	輪船	往烟台	招商局
時和	又	晚往廈門汕頭	怡和啓
利生	又	晚往香港省城	怡和啓
甯波	又	晚往香港省城	禪臣啓

二十日出口船禮拜

沙必頓	輪船	早往香港埠	老太古

廿一日出口船禮拜一

江永	輪船	往長江	招商局

廿三日出口船禮拜三

色租麥哆	輪船	下午三點半往東洋各埠	三菱公司

光緒十一年十一月三十日京報全錄

宮門抄○發抄 旨五道○皖撫吳 奏防營出力員弁擇尤獎勵摺子○閩學政陳 奏恭報接印任事日期摺子○皖撫吳 奏查明更正片○護豫撫孫 奏道員到省撤飭赴任片○海壇鎮總兵吳 奏撤巡日期摺○吉林將軍希 奏派統領片○河督成 奏請 勅加河神封號摺○陝撫譚 奏知府甄緩引 見片○盛京將軍慶 奏監督給資引 見片○十一月三十日兵部太常寺太僕寺八旂兩翼值日無引 見○慶王因冊封福晉謁 恩○額中堂等謝調授鉄 恩○長善等謝回俸餉 恩（）召見軍機○發抄

王先謙○奏接任江蘇學政篆務日期奉 旨知道了欽此○李秉衡奏鬱州牧董寶書續完錢粮請開復處分奉 旨着照所請吏部知道欽此○又副將吳下興會考武闈奉 旨知道了欽此○又儘先同知高徽祥等期滿甄別奉 旨吏部知道欽此○又海防收捐銀數奉 旨戶部議奏欽此

○安徽巡撫臣吳元炳跪 奏為安省卓勝營防軍積勞年久擬將出力文武員弁籲懇 天恩擇尤獎勵恭摺仰祈 聖鑒事竊查皖北民情強悍伏莽素多每遇災荒游勇土匪乘機嘯聚劫掠謀取為地方之大患賴壽春鎮總兵郭寶昌統領卓勝營防勇分扼要區緝捕巡防最為得力該營自同治十年由陝回皖迄今十有四年在營文武員弁遇事出力始終不渝如光緒三年晉豫奇荒災民南下土匪乘間生事為害閭閻該員弁彈壓撫綏辛勤周至並各捐薪水助賑惠濟飢黎八九兩年本省大水為災亦復鎮撫兼資不辭勞瘁四年修築壽州城垣該員弁督率勇夫挑塹協同工作勞役半年六年調防山海關去由海道在駭浪驚濤之內寢興失常並遇颶風船遭不測到防適際冬令挑營築壘守卡支更莫不冒雪披霜面皴手裂其勞苦危殆情形有甚於沖鋒撚鏑者七年撤防回皖由直豫以達壽州跋涉長途亦形疲憊九年拿辦渦陽縣李之松勾結捻逆逸竄於召先謀逆一案及著名積匪徐小財武正梁申長發趙龍志等各案或改裝易服深入險地購綫訪拿或當拒捕之時親冒鋒刃均隨時獲犯解辦消患未形十年籌辦江防調駐東西梁山冒暑遄征晝行露宿興建兩岸砲台於土工挑抬搬運石等事皆係該員弁督令營勇通力合作歷時七八年月之久胼胝經營寒暑罔懈本年夏間江潮漲漫水勢侵及營基該員弁等帶勇於風雨泥淖中晝夜築堤車戽堵禦始獲安全前後十數年間竭誠用命不避艱險備著勤勞據該統領郭寶昌具稟請獎前來臣查安省卓勝一軍向係勁旅臣前在兩江總督署任內早聞其勤損耐勞茲據該統領稟陳馳驅効命之勞艱苦從事之況詳加覆核均係實在情形未可湮沒伏念 聖朝有功必賞凡海防河工海運各項人員無不仰荷 鴻施給予獎勵所有卓勝軍隨營文武員弁經該統領身為倡率歷年緝匪辦工以及南北設防涉危蹈險閱時已久積有微勞雖與前敵交鋒有間而較之海運河工事功相等可否仰懇 天恩俯准獎敘以為勤事者勸出自 逾格鴻慈俯荷 僉允應飭其擇尤開單呈請安施毋得稍形冒濫謹會同兩江總督臣曾國荃恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨防營向無保案姑念該軍遇事出力積勞年久所有卓勝軍勇丁着該撫查明酌量給賞以示鼓勵其統帶員弁着核寔酌保數員毋稍冒濫嗣後不得援以為例欽此

○○福建學政臣陳學棻跪 奏為恭報微臣接印任事日期仰祈 聖鑒事竊臣於 光緒十一年九月初八日由福建鄉試正考官欽奉 恩旨援任福建學政隨於九月初十日具摺叩謝 天恩茲於十月十五日准前任學政臣馮光遹飭委福州府學教授黃兆繁將提督福建學政關防並書籍文卷等件齎送前來臣恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領任事訖伏念臣才識庸闇懼弗勝任既不敢刻核以失士心亦不敢因循以叢己過臣惟有任勞任怨嚴覈別以防弊竇之滋矢慎矢勤謹庠序以端風化之本庶竭馳驅於駑鈍稍答高厚之 鴻慈其一切學政事宜臣即次第舉行所有微臣接印任事日期除恭例恭疏題報外理合敬謹繕摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○吳元炳片 再臣前因到任後查有試用知縣吳春鐸係臣胞姪試用從九品吳鈞分缺先補用巡檢吳書年試用指項巡檢吳彭年均係臣從堂姪孫照例應行迴避當經附片陳明一面分飭各該員於三個月內自行另指省分稟由藩司詳請迴避在案茲臣查閱族譜始知試用從九品吳鈞係臣從堂姪並非從堂姪孫當時查閱舛錯合無仰懇 天恩勅部更正除飭催各該員迴避外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

○○孫鳳翔片 再前准吏部咨光緒十一年二月十五日奉 上諭河南河北道員缺着發昆補授欽此當即轉行欽遵在案茲該道業已到豫自應飭赴新任以專責成除飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

○○調補福建海壇鎮總兵健勇巴圖魯奴才吳奇勳跪 奏為恭報奴才撤巡日期並洋面情形繕摺具奏仰祈 聖鑒事竊照道光二十四年二月閒欽奉 上諭嗣後沿海水師各鎮着於每歲出洋時具奏一次俟出洋往返事畢即將洋面如何情形據實具奏等因欽此伏查定例海壇鎮總兵於每年二月初一日出洋統巡至九月底回署辦理營務其十月十一兩月以左營遊擊出洋總巡十二月次年正月兩月以右營都司出洋總巡所有本年二月初一日奴才出洋統巡遵經奏報在案茲奴才自出洋統巡即督率將備周歷左右營各洋面梭織巡防加意緝捕現在時屆冬令察看洋面安靜隨將所統兵船於十月初一日卸交標下左營准補遊擊劉德安接管飭令加緊巡哨不得稍涉疏忽奴才即於是日照例撤巡回署查辦營務如探有匪蹤仍當隨時出洋督緝以期盜戢商安仰副 聖主綏靖海疆之至意所有奴才撤巡日期並洋面情形除稟報督臣查核外理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○希元等片 再查靖邊親軍統領花翎二品銜拉林協領鏗僧額巴圖魯恩祥前充靖邊左路營官諸事尚知謹慎迨委統領後不自檢束任意妄為當此整頓邊防之際若不從嚴參辦其何以儆效尤惟該員打仗素稱勇敢相應請 旨將協領恩祥革職留營以觀後效謹會同奴才依克唐阿合詞附片具奏伏乞 聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨恩祥着革職留營以觀後效該部知道欽此

○○頭品頂戴河東河道總督奴才覺羅成孚跪 奏為 河神迭著靈異護佑險工籲懇 勅加封號以酬 靈貺仰祈 聖鑒事竊照本年秋分以後北岸祥河廳祥符上汛十五六堡全河步灣頂注捍溜逼淘塌潰堤猝生險經奴才督率 濟廳等竭力搶辦每當風狂浪急無可措手之時率屬親詣工次 河神廟虔誠默禱目覩 陳九龍將軍顯跡堤垻堵工即漸穩定 王將軍於昔年搶險落水之地化身出現河溜即見輕微當此危急之際均賴著靈勳順保護險工用能催料集夫築搶運合晝夜分投辦理時閱四五旬之久大局卒保無虞奴才欣幸之際倍深寅惕伏查黃河修守攸關 國計民生至為重大幸邀至誠感格 神祇效靈鉅險克臻平穩洵屬禦災捍患功德及民合無仰懇 天恩俯准將 陳九龍將軍 王將軍分別勅加封號以答 神庥而昭靈爽為此恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨禮部議奏欽此

○○譚鍾麟片 再臣准吏部咨光緒十一年九月初二日奉 上諭祥麟奏遵旨保荐人才一摺等因欽此欽遵知照前來臣查蘭州府知府恩霖由內閣侍讀充總理衙門章京迭經保舉知府以道員用同治十二年出守鞏昌府光緒二年調補蘭州府九年經臣保荐卓異值十年俸滿奉部劄取給咨北上十年二月吏部帶領引 見後仍回蘭州府任該員樸誠勤幹公事細心歷任知府十有二年並無貽悞曾署蘭州道及鞏秦階道辦理諸務悉臻妥協堪勝監司之任該員現任首府政務殷煩且係去年春曾經引 見回任之員可否仰懇 天恩存記錄用暫緩引 見之處出自 逾格鴻施謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨恩霖着交軍機處存記准其暫緩來京一候經手事竣即行送部引 見欽此

○○慶裕片 再揀選協辦內倉監督應行給咨送部引 見所有光緒十二年監督擬派古左襄協領保慶接辦查協領揀送內倉監督因係一年之差並無擬陪人員如有經手未完事件均經奏請免其送部引 見仰懇 恩准在案查該協領保慶現有經手未完事件應及時辦理未便遽易生手合無仰懇 天恩俯准免其送部引 見俾資得力理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

京報　第一千三百六十八號
乙酉十二月十七日申報附張不取分文

光緒十一年十二月初一日京報全錄

宮門抄〇諭旨三道錄前〇發抄　旨五道〇豫學政華　奏恭報接印任事日期摺子〇閩督楊　奏老生三場完竣循例彙奏摺子〇會辦北洋大臣吳　奏省親假滿航海回津摺子〇署晉撫奎　奏衙署失慎請　旨照例議處夾片〇大臣謙　奏請飭查地畝摺子〇又　奏請開墾牧場以租振撫片〇皖撫吳　奏辦振出力各員奏請給獎摺子〇豫撫孫　奏委署鹽糧道篆片〇十二月初一日刑部都察院大理寺侍衛處值日無引　見〇額中堂等謝回俸餉銀　恩〇文頒長庚各謝賞福字荷包等物　恩〇貴州副考官王仁堪到京請　安〇岳林續假五日〇內閣　奏派驗放之王大臣　派出惠十麟書薛允升孫詒經〇召見軍機〇發抄〇祿彭　奏剿辦馬賊出力官員兵丁可否擇尤請獎奉　旨知道了准其擇尤酌保毋許冒濫欽此〇文緒　奏病請開缺奉　旨着再賞假一月毋庸開缺欽此〇邵積誠　奏考試優貢奉　旨知道了欽此〇又請假省親奉　旨着賞假兩月欽此〇吳永安　奏接署昭通鎮篆務謝　恩奉　旨知道了欽此

〇〇河南學政翰林院編修臣華金壽跪　奏為恭報微臣接印任事日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣蒙　恩簡放河南學政跪聆　聖訓遵即東裝就道於十月十一日馳抵河南省城十三日准前任學臣馮文蔚委員將學政關防並文卷書籍齋送前來臣恭設香案望　闕叩頭祇領任事訖伏維學政之職莫要於宣揚　聖教培養人才期多得品端學粹之儒大以致用於　朝廷小本藁德於閭里以中州理學之盛際　國家　文治之隆數百年來通才碩儒方興未艾是在振興士氣先民是程臣以庸材膺茲重任慚無報稱實切悚惶敢不殫竭愚誠多方策勵冀仰副　聖主作育人才之盛意所有微臣感激下忱並接印任事日期除恭疏　題報外謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇上聖鑒再臣經過直隸河南地方秋成中稔麥苗菁葱民情綏謐堪慰　宸廑合併附陳謹奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

〇〇頭品頂戴革職留任閩浙總督兼署福建巡撫臣楊昌濬跪　奏為查開乙酉科鄉試三場完竣未經中式年老諸生循例彙奏仰祈　聖鑒事恭查嘉慶十八年奉　上諭歷科鄉會試後年老諸生三場完竣者分則加恩用以嘉惠老耆惟浮開年歲人數冒濫其弊不可不除着照舊例遞加十歲方准列入等因欽此又准禮部咨嗣後老生必須入學年分查係三科以前會經鄉試者方准入單具奏等因遵辦在案茲福建省光緒乙酉科文闈鄉試臣以總督兼權撫篆未克入闈當經援案奏請福建學政臣馮光遹代辦監臨於揭曉後查閱三場完竣未經中式年老諸生試卷除年歲及入學年分未符照例扣除外計年屆九十以上之老生耆副貢生薛心陳尚志廖衍祺游夢能四名年屆八十以上入學年分在三科以前曾經應試之老生有附生林慶翔張世英劉寅亮黃炳章四名文理俱屬通順字畫亦尚端楷移查學臣馮光遹核對考冊年歲及入學年分俱屬相符臣查該生等壯不如人耆而好學棘闈屢試未厭白首之心藻鑒當空允切青雲之志歷三場而文無曳白經九日而花正舒黃是為晚節之崢嶸宜沐　熙朝之　恩賞除造冊咨部外臣謹會同福建學政臣馮光遹恭摺具奏並繕清單恭呈　御覽伏乞　皇太后　皇上聖鑒勅部核覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨禮部議奏單併發欽此

〇〇會辦北洋事宜都察院左副都御史臣吳大澂跪　奏為恭報微臣省親假滿航海回津日期並陳臣部勇營酌量遣撤情形恭摺仰祈　聖鑒事竊臣蒙　恩賞假一个月回籍省親於九月二十日起程南下曾經附片奏明在案臣乘坐輪船由津達滬於九月二十五日行抵江蘇蘇州府本籍臣母氣血雖衰起居飲食較勝去年膝下依瞻稍伸舊慕旋因封河在卽赴於十月二十一日由蘇赴滬乘船北上已於二十八日回抵津防臣部各營裁撤親軍中營步隊一營綏軍右營步隊一營已由督臣李鴻章分飭該統領等陸續遣撤以十月十一月兩關餉銀作為資遣之費沿途安靜不致逗遛滋事酌留綏軍一營卽由臣原領防餉內勻撥毋庸另行籌濟以後軍火充裕亦可無須多購核計餉銀足資周轉除咨明戶部查照外謹合繕摺陳明伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨該部知道欽此

〇〇奎斌片　再臣衙門東偏隅羣房不戒於火於本年十月二十八日寅刻猝發焚燬其時闔城文武各官聞報齊至立時率同救息僅燒燬房屋二十二間並未延及他處文卷冊籍亦無遺失查詢失火之由實係天寒燃燒地炕火氣由裂縫熏灼引燒門檻窗櫺直上頂棚救護莫及致遭焚如除將被燬房屋飭工估計由臣捐賠修外臣未能先事預防咎有應得相應請　旨飭部照例議處所有撫署東偏隅失火緣由理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨奎斌着交部照例議處餘依議欽此

〇〇奴才宗室謙禧跪　奏為飭派司員會同盟長委員清查土默特貝勒旗蒙古地畝並令籌定經久章程恭摺具陳伏乞　聖鑒事竊奴才接管卷內同治三年十二月間　欽差大臣額勒和布等奏結查辦土默特貝勒旗老頭會滋事一案章程內開該旗私開地畝租項統令歸公以補公用　經理藩院覆奏議令飭知該旗將私開牧場造具坐落四至清冊就近呈報都統盟長各派委員將所有典賣地畝會同秉公先行一律查清仍體察現在蒙民交涉情形詳慎核定其已經招民租種各地畝亦卽逐一查清所有租項若干可否統歸公用通盤籌畫一併奏明辦理並飭妥為定立章程令窮蒙餬口有資等因奉　旨依議欽此欽遵行知在案迭經該旗呈請查丈並經理藩院行催前歷任都統均因該旗未經造送地畝四至清冊是以未及清查茲據該旗將此項地畝坐落四至造具清冊呈請飭派妥員前往查丈前來奴才查此案有關蒙民生計自議以來已經延閣二十餘年該旗既造具四至清冊未便再事稽延自應委員查丈以免復起爭端第此項地畝查丈歸公是否足數該旗公用通盤籌畫定立章程在在均關緊要辦理稍有未協必又起蒙民爭競之端非精明幹練有為之員難期妥善查奴才衙門辦事司員理藩院員外郎清詳明幹有為熟悉蒙古情形自應派令前往會查以期妥善而昭經久侯一律查清安定經久章程奏請辦理除飭司員清祥遵辦並札卓索圖盟長選派公正蒙員前往會同清查暨分飭遵照外所有飭派司員會查土默特貝勒旗地畝籌定經久章程緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

〇〇謙禧片　再奴才接據奈曼札薩克郡王瑪希巴吐爾旗護印協理阿拉他希第報稱該旗遭年歉收蒙古人等飢饉難堪牧養牲畜半皆瘦斃歷來得有稅銀之旗均蒙　天恩賞借稅銀賑恤該旗並無應得稅銀可支又值本年朝陽縣地面荒旱所有災民已經籌款賑撫該旗界連朝陽縣遭災蒙古甚眾實係無法拯救現在牲畜半皆瘦斃無可牧養請將空閒牧場開墾得租以期賑撫等情前來查例載蒙古內有願將空閒牧場開墾者隨時呈報都統查勘辦理等語今該旗因連年歉收又值本年荒旱該災蒙等嗷嗷待哺凍餒堪虞該旗又無別項可以接救茲因牧場空閒呈請開墾以期得租濟賑奴才查所呈均係實在情形且核與定例亦屬相符除飭該旗聽候查辦外可否由奴才飭委查辦土默特旗地畝司員清祥就近前往查勘辦理之處出自　不與理合附片陳明伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該衙門知道欽此

〇〇安徽巡撫臣吳元炳跪　奏為安省沿淮各屬賑務完竣查明在事出力各員擇尤保獎謹繕清單籲懇　天恩俯准分別獎叙以示鼓勵恭摺仰祈　聖鑒事竊查安省沿淮各州縣光緒九年被水成災籌辦賑撫經前撫臣裕祿遴選員紳飭由鳳潁道會督各該地方官周歷災區妥為查撫並將辦理情形奏報在案現在賑務業已一律完竣據布政使盧士杰查明在事尤為出力各員開單詳請奏獎前來臣伏查該員等或首先倡議捐集鉅資或採辦賑糧稽查散放當雨雪交加之際值哀鴻遍野之秋均能不避艱辛悉心經理遂使民沾實惠款無虛糜洵屬功足錄自宜酌予獎勵謹擇其尤為出力各員繕具清單恭呈　御覽合無仰懇　天恩俯准照擬給獎以示鼓勵出自　逾格鴻慈謹會同兩江總督臣曾國荃恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請吏部知道欽此

〇〇孫鳳翔片　再糧驛道姚近韓現因跌傷右腿稟請開缺查該道督辦漕務責任綦重自應委員護署以專責成茲查有候補道衛桂森樸誠諳練辦事勤能委令署理斯缺洵堪勝任除撤飭遵照外相應附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此